

FinancialTerms(5)财务术语(汉英对照) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/129/2021_2022_FinancialT_c92_129370.htm 保证金 margin 保证金客户 margin client 保证金保险范围比率 margin coverage ratio 保证金借贷活动 margin financing 保证金价值 margin value 保证金证券交易户口 Margin Securities Trading Account 保证金融资 margin financing 保证基金 Guarantee Fund 「保护偿付」规则【期权】 Payout-Protection Rule 【options】 信心保证书 comfort letter 信用评级 credit rating 信息交流 exchange of information 信托人 trustee 信贷 credit 信贷风险 credit risk 信贷评级 credit rating 信贷管制 credit control 信贷紧缩 credit squeeze 信贷额度* credit limit 前收市价 previous closing price 《宣誓及声明条例》 Oaths and Declarations Ordinance 客户户口 client account 客户身分规则【证监会】 Client Identity Rule 【SFC】 客户服务器结构 client server architecture 客户协议书/合约 clients agreement 客户按金 client margin 待转名股份 "street name" share certificate 后备资料复原软件 file backup-restore macro 后备联线通讯线路 backup interactive line 后进先出 last in, first out (LIFO) 后勤办公室 back office 恒生100 Hang Seng 100 (HS100) 恒生中国内地流通指数 Hang Seng Mainland Freefloat Index (HSMLFI) 恒生中国内地综合指数 Hang Seng Mainland Composite Index (HSMLCI) 恒生中国企业指数 (恒生国企指数) Hang Seng China Enterprises Index (HSCEI) 恒生亚洲指数 Hang Seng Asia Index (HSAI) 恒生指数 Hang Seng Index (HSI) 恒生香港大型股指数 Hang Seng HK LargeCap Index (HSHKLI) 恒生香港小型股指数 Hang Seng HK

SmallCap Index (HSHKSI)恒生香港中型股指数 Hang Seng HK
MidCap Index (HSHKMI)恒生香港中资企业指数 (中资企业
指数) Hang Seng China-Affiliated Corporations Index (HSCCI)
恒生香港流通指数 Hang Seng HK Freefloat Index (HSHKFI)恒
生香港综合指数 Hang Seng Hong Kong Composite Index
(HSHKCI)恒生伦敦参考指数 Hang Seng London Reference
Index (HSLRI)恒生流通50 Hang Seng Freefloat 50恒生流通中国
内地25 Hang Seng Freefloat Mainland 25恒生流通香港25 Hang
Seng Freefloat HK 25恒生流通综合指数 Hang Seng Freefloat
Composite Index (HSFCI)恒生信息科技指数 Hang Seng IT Index
(HSITI)恒生信息科技组合指数 Hang Seng IT Portfolio Index
(HSITP)恒生综合指数 Hang Seng Composite Index (HSCI)恒生/
富时亚洲大企业指数 FTSE/Hang Seng Asiatop Index恒生/富时
亚洲分类指数 FTSE/Hang Seng Asian Sector Indexes恒生/富时指
数系列 FTSE/Hang Seng Indexes恒指服务有限公司 HSI Services
Limited恒指国际有限公司 HSI International Limited恒指期货
Hang Seng Index Futures恒指期权 Hang Seng Index Options恢复
买卖 resumption of trading持有成本 cost of carry持股人的分布情
况 spread of holders持仓 position持仓上限 / 限额 position limit持
仓比例 position ratio 《持仓限额及大额未平仓合约的申报规定
指引》【证监会】 Guidance Note on Position Limits and Large
Open Position Reporting Requirements【SFC】持仓限额比率
position limit ratio持仓风险调整 position risk adjustment持仓净
额 net position持仓类别【期权】 tier【options】《持牌人胜任
能力的指引》 Guidance Note on Competence《持牌人进行持
续培训的指引》 Guidance Note on Continuous Professional

Training持续专业培训课程 Continuous Professional Training (CPT)持续净额交收 continuous net settlement (CNS)持续责任 continuing obligation. on-going obligation持续发售机制 tap facility持续经营【会计】 going concern【accounting】持续经营之业务 continuing operation持续关连交易 continuing connected transaction持权成本【期权】 cost of carry指引摘要 Guidance Note指示价格 indicative price指定分配【期权】 assignment【options】指定百分比 prescribed percentage指定银行 designated bank指定证券 designated securities 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com